

The logo for Kaisun Energy Group Limited, featuring the letters "KEG" in white on a red square background.

## KAISUN ENERGY GROUP LIMITED

### 凱順能源集團有限公司

#### 至二零一零年十二月期內業績公佈： 煤炭資源量增加，匯兌差額錄得收益 非經常性虧損大幅收窄

凱順能源集團有限公司（簡稱「凱順能源」或「公司」，與其附屬公司合稱「集團」，股份代號：8203）今天公佈截至二零一零年十二月三十一日止九個月業績。

截至二零一零年十二月三十一日止九個月（「期內」）持續經營業務及已終止經營業務之營業額約為59,600,000港元。相對於去年，持續經營業務營業額之大幅增長乃銷售煤炭所提供。

期內，本集團錄得綜合全收入總額約44,350,000港元。期內，由於本集團從換算海外業務之匯兌差額錄得收益約72,600,000港元，因此抵銷期內錄得之虧損約28,200,000港元。

隨著集團於二零一零年六月三十日完成出售所有非核心業務後，凱順能源已正式成為一家專注於開採和銷售能源類礦物的礦業公司。

#### 煤炭資源量增加

於二零一零年十二月，礦業顧問團隊在我們的礦區進行地質鑽探工作。按JORC評估標準之核查工作，及他們的勘探工作，庫里火沙兔礦區之估計總資源量約130.85百萬噸，比先前估計之約99.6 百萬噸總資源量增加約32%（註：按中國煤資源量標準）。

#### 與新疆地質局簽署合作協定

於二零一一年一月二十一日，本公司與新疆維吾爾自治區煤田地質局（「新疆地質局」）簽定戰略合作框架協議（「合作協定」），令訂約雙方可發展緊密及戰略合作夥伴關係，共同開發煤炭業務。

結合凱順能源成功營運模式之優勢及新疆地質局勘探之專業技術，夥伴雙方將共同勘探及發展中國境內外之礦產資源。關於合作協定之詳情，請參閱公告項目中日期為二零一一年一月二十一日之有關公告。

## 蒙西礦業辦公大樓及員工宿舍竣工

最近，蒙西礦業亦達至另一里程碑，蒙西礦業之辦公大樓及員工宿舍均已建成。於十月十三日，蒙西礦業舉行新辦公大樓竣工儀式，由於本公司在內蒙古為備受尊重企業，內蒙古當地之各官員及合作商共計一百多人亦蒞臨出席。此二座大樓之竣工反映蒙西礦業能順利落實其基建計劃。這也見證凱順能源已成功地將其 70% 控股的主要資產轉成為一營運公司。

於匯報期內，蒙西礦業亦達至另一里程碑，蒙西礦業之辦公大樓及員工宿舍均已建成。於十月十三日，蒙西礦業舉行新辦公大樓竣工儀式，由於本公司在內蒙古為備受尊重企業，內蒙古當地之各官員及合作商共計一百多人亦蒞臨出席。

## 前景

一家投資銀行發表了對2011年煤炭行前景的預測，而煤炭行業在2011年繼續被看好。中國各地振興規劃之執行將令煤炭需求增加，使因2010下半年的減排壓力而阻礙了的工業總產值提供一個上調推動。由於工業增長，中國的供應和需求將是“平衡或偏緊”，“市場煤價漲幅可能出現超預期”。澳大利亞及日本焦煤是其中一個可靠的中國市場指標，其價格已被推算為每噸225美元。

關於業績公告之詳情，請參閱“<http://www.kaisunenergy.com>”公告項目中之有關公告。